

Družba sv. Družine



(THE HOLY FAMILY SOCIETY)

VSTANOVLJENA 29. NOVEMBRA 1914.

Sedež: JOLIET, ILL.

Inkorp. v drž. Ill. 14. maja 1916

Inkorp. v drž. Pa., 5. apr. 1916

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod, vsi za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR:

- George Stonich, John N. Pasdertz, Geo. Weselich, Josip Klepec, Anton Nemanich, John Petric

NADZORNI ODBOR:

- Josip Tezak, Math Ogrin, Josip Medic

FINANČNI IN POROTNI ODBOR:

- Stefan Kukar, John Jerich, John J. Stua

GLASILO: AMERIKANSKI SLOVENEK, JOLIET, ILL.

PRIPOROČAMO rojakom in rojakinjam, ki bivajo v državi Illinois in Pennsylvania...

sten, tiho veslje z mirno zadovoljnostjo je gledelo z rdečih lic in vsjeval se je ržek nemir...

RAZNOTEROSTI.

O krompirju.

Domovina krompirja je Amerika. V Evropo so ga prinesli Španci, ki so osvojili Peru...

Dreto vleče.

Mali Ivanček si je ogledoval svinjak ter je dejal mami: Svinje ravnotako govorijo, kakor naš atek v spanju.

Med prijateljema.

A (svojemu mlademu, šele poročenemu prijatelju, ki mu je vedno pripovedoval o nežnih nožicah svoje mlade neveste): "Govoriva raje kaj drugega; menda ne bova imela nog tvoje žene v ustih ali na jeziku."

Srečen novi član.

Prvi član: "Želim, da kdo predlaga Toneta Dugozob v naše društvo!" Drugi član: "Jaz nisem mislil, da se vidva ne razumeta."

Suh ko koža.

Oče: "Janez, kaj pa dobivaš jesti pri mojstru, da te je sama koža?" Janez: "Kožel!" Oče: "Kako to?" Janez: "Tako-le: Če jemo krompir v oblikih, dobim jaz kožo; če jemo klobase, dobim jaz kožo!"

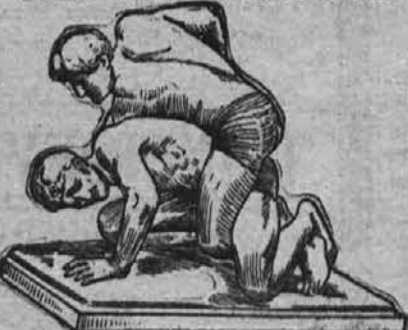
Lokalni zastopniki (-ice) "A. S."

- Aurora, Ill.: John Kočevar; Aurora, Minn.: John Klun; Bradley, Ill.: Math Stefanich; Chicago, Ill.: Jos. Zupančič; Bridgeport, O.: Pos. Hochevar; Calumet, Mich.: John Gosena; Cleveland, O.: Jos. Russ in Leop. Kušljan; Chisholm, Minn.: John Vesel; Collinwood, O.: Louis Novak; Denver, Colo.: George Pavlakovich; Ely, Minn.: Jos. J. Peschl; Enumclaw, Wash.: Jos. Malnerich; Gilbert, Minn.: Angela Pregled; Hibbing, Minn.: Frank Golob; Houston, Pa.: John Pelhan; Iron Mountain, Mich.: Louis Berce; Ironwood, Mich.: M. J. Mavrin; Kansas City, Kans.: Peter Majerle; La Salle, Ill.: Anton Kastelo in Jakob Juvanich; Lorain, O.: Jos. Perušek; Lowell in Bisbee, Ariz.: John Gričar; Milwaukee, Wis.: John Vodovnik; Moon Run, Pa.: John Lustrik; Newburg (Cleveland): John Lekan; Pittsburgh, Pa.: George Weselich; Pueblo, Colo.: Mrs. Mary Buh; Rock Springs, Wyo.: Leop. Poljanec; Sheboygan, Wis.: Jakob Prestor; So. Chicago, Ill.: Frank Gorentz; Soudan, Minn.: John Loushin; So. Omaha, Neb.: Frank Kompare; Staunbaugh, Mich.: Aug. Gregorich; Steelton, Pa.: A. M. Papich; St. Joseph, Minn.: John Poglajen; St. Louis, Mo.: John Mihelich; Valley, Wash.: Miss Mary Torkar; Waukegan, Ill.: Matt Ogrin; Whitney, Pa.: John Salmich; Youngstown, Pa.: John Jerman.

TRI SINKE

Eden je star 10 let, drugi 8, let in 3. je star 6 let, ki se nahajajo že dve leti v sirotišnici v Jolietu...

IZVANREDNA PONUDA SLABIM LJUDIMA



Potrebno je samo poslati iznos od 50 centov Slabi in nervozni ljudi temeljito in trajno olajšani kroz uporabo NOVO Hekim...



Moške Blue Serge obleke

Garantirana čista volna po \$22.50

To blago je bilo kupljeno pred letom, ker zdaj bi stalo mnogo več kot \$22.50. Ne mogli bi jih kupiti izpod \$30.00.

Two Piece Outing Suits

najnovije blago. Posebno primerna za to sezono, \$10. in \$12.

Moške two piece outing suits (obleke) iz finega Homespun, Scotch Tweeds, in Palm Beach, plain ali večbarvnega blaga.

Moške \$4.00 praznične hlače \$2.95

Nova letna noša iz dobrega Worsted, Cassimers in Cheviots, prev lepe za praznik. Vsak kos je jamčen, da se lepo nosi.

Deški Wash Suits \$1.19 in \$1.48

Materice bodo vesele, ko bodo vidle te lepe in mične obleke, pa tudi blago iz katerega so skrojene. So najnovije kroja in iz najfinjšega blaga zaletu od 2 1/2 do 8 let stare fante.

Deške Wash Blouses 75c in \$1.25

Delane so iz finega Percal in Madras Cloths, imajo široke ovratnike, od 6 do 16 let. Po tej ceni jih zdaj dobite le pri nas.

100 ducatov Moških Prazničnih Srajc samo \$1.00

Dobra srajca za \$1.00 je dandanes redka prikazen. Kupci bodo prepričani, da se jih splača priti sem in se poslužiti te redke prilžnosti.

S. & H. Tr adingsamps zastoj Double Stamps vsak torek in petek

Slovenske Gospodinje meso, grocerije

STENSKI PAPIR Alexander Daras

POZOR ROJAKINJE! Anton Pasdertz

John N. Pasdertz Chicago tel. 2917

DRAGINJA na vseh tiskarskih potrebščinah je silna odkar je nastala vojna.

Naročite zaboje steklenic novega piva, Eagle Brew ter je najboljša pijača E. Porter Brewing Company

V soboto 29. jun. se otvori VELIKA IZPRODAJA

VSE JE PRIPRAVLJENO

da se ljudstvo preseneti, ko bo ta naša otvoritev razprodaje početa in se nadljevala. Trune kupcev se pričakuje, ker take prilike se ni bilo s tem mestu odkar so prodajalne obstoječe. Vse blago je najnovejše vrste in cene so pod tovarniško ceno. Vse to in več vam dokaženo, če boste šli za trunami v našo prodajalno v soboto 29. junija, ko se otvori razprodaja za 15. dni.

ART LENNON
308-10 N. Chicago St., -:- Joliet, Ill.

ART LENNON'S Razprodaja \$50,000.00 vrednega blaga, sestojacega iz Finih Moških oblek, klobukov, srajc in drugih potreščin za može in mladenče. Nadaljevala se bo za 15 dni, začenši v soboto 29. junija. Ta razprodaja bo znižala cene na vsem blagom tako čudežno, da česar podobnega ne pomni jolietška okolica. Vse \$50,000.00 vredno blago se bo razprodalo za 50 odstotkov manj kot je bilo cenjeno pred prodajo.

IZPLAČALO SE VAM BO

če potujete 50 milj v to prodajalno da si nakupite obleke, klobukov in druge moške oprave, ker tu se vsem nudi najredkeja priložnost za hranitev denarja. Kaj podobnega se ne more pričakovati v tej okolici. Naša znana tvrdka bo vam zdaj prodala blago po ceni za katero še platna ne kupite za blago, kaj je krojaško celo. Otvori se v soboto 29. junija ob 8. uri jutraj.

ART LENNON
308-10 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Vzrok te velike denarno-varčevalne razprodaje

Neobhodno potrebno je za nas, da zdaj otvorimo to veliko razprodajo. V arni sezoni smo nakupili preveliko zalogo blaga, ker smo se bali, da ne bodo cene še višje in tudi bi morda zmanjkalo blaga v skladiščih. Ker pa je letošnja sezona nekako neredna, zato nam je preostalo preveliko robe v prodajalni. Račune za nakupljeno blago moramo poravnati in to nam bo mogoče storiti le če blago razprodamo čimprej mogoče. Prisiljeni smo torej vso našo \$50,000.00 vredno zalo razprodati takoj za vsak denar, da zadovoljimo naše upnike. Kaj podobnega se še ni primerilo tako veliki trgovini v Jolietu. Toba varčevalno praznovanje za to celo oko lico. Ni nam treba še posebej razpravljati o kakovosti in vrednosti blaga v tej prodajalni. Saj je Art Lennon's prodajalna znana vsakemu možu, ženi, fantu, dekletu in celo otrokom, kot prodajalna najboljša vrste jo najzmernejši cenilci. Kdor je kupil v tej prodajalni je bolj zadovoljen, kakor z blagom iz katerekoli druge prodajalne. Zdjaj nas pa so razmere prisilile, da moramo znižati cene še bolj in moramo razprodati blago za cene v soboto 29. junija in bo trajala le 15 dni. PRIDITE GOTOVO! NAJ VAS NIČ NE ZADRŽI! NE GLEDE NA VREME, PRIDITE, KER TAKA PRILIKA TRKA NA VRATA LE ZDAJ; NE OPUSTITE JO! Izmed tisoč predmetov navajamo tu spodaj le nekatere, ker manjka prostora. Iz teh cen izprevidite cene ostalem vsem blagu. Niti ene stvari ne pridržimo. Vse se mora razprodati, da čimprej zberemo potreben denar in zadovoljimo upnike, kateri nas čedalje bolj pritiskajo, da se moramo gibati ne oziraje se na našo lastno voljo.

Velikanska varčevalna priložnost

Ta velikanska varčevalna razprodaja ki se prične v soboto 29. junija, vam bo dala priliko kupiti potrebno blago za mal denar, katerega boste prihranili s tem, če zdaj kupite one predmete, ki jih boste rabili kasneje, ko ne bo te razprodaje več in ko bodo redne cene blagu še višje, kakor so sedaj. Zdjaj imate žetev pred vratmi. Ne spite temveč zdramite se dokler solce sije in je čas za hranitev. Ako pridete 50 milj daleč do te prodaje se bodo vam splačali vsi stroški. Pod nobenimi pogoji ne morete pustiti te priložnosti, ki zdaj trka na vaša vrata. Ne pustite te redke priložnosti. Tu najdete največjo prodajalno oblek v Jolietu preobloženo z blagom vseh vrst. Nekaterega blaga v drugih prodajalnah ne dobite več za nobeno ceno. Kadar se blago razprodaja, ga več ni mogoče dobiti. Mi bi ne razprodajali blaga, ker vemo, da njega vrednost raste od dne do dne, a moramo jo razprodati za vsak denar, ker drugače ne moremo plačati na blagu. V 15 dneh se mora prodajalna izprazniti in blago obrniti v gotov denar. Vse \$50,000.00 vredno blago se mora razprodati. Prodaja se za cene v soboto 29. junija in bo trajala le 15 dni. PRIDITE GOTOVO! NAJ VAS NIČ NE ZADRŽI! NE GLEDE NA VREME, PRIDITE, KER TAKA PRILIKA TRKA NA VRATA LE ZDAJ; NE OPUSTITE JO! Izmed tisoč predmetov navajamo tu spodaj le nekatere, ker manjka prostora. Iz teh cen izprevidite cene ostalem vsem blagu. Niti ene stvari ne pridržimo. Vse se mora razprodati, da čimprej zberemo potreben denar in zadovoljimo upnike, kateri nas čedalje bolj pritiskajo, da se moramo gibati ne oziraje se na našo lastno voljo.

- Moške obleke vseh inavadnih velikosti, črne in plave, prav lepe, močne in moderno skrojene, prej samo je vedno prodajali po \$15.00. **\$7.95** a pri tej razprodaji le.....
- Zaloga moških oblek iz finega škotskega blaga, fancy worsteds, plain and mixed cassimers, vseh velikosti, prej pri Lennon's vredno po \$18. a med to razprodajo le..... **\$9.95**
- Druga zaloga finih moških oblek, New English Models, vseh velikosti prav lepo skrojene, ročno delo prej v Lennon's prodajalni vredno \$22.50, zdaj le..... **\$12.95**
- Še druga zaloga finih moških oblek, ročno delanih, čista volna, stripes and plaides, Tartans in Scotch weaves, prej v tej prodajalni po **\$14.85**
- Po \$18.85 vam nudimo veliko zalogo najlepših oblek, katerih imamo 50 vrst in vseh velikosti prodajale so se vedno po \$30.00 prav tukaj; ogledjte si jih da se prepričate, vredne so še več, vendar jih moramo razprodati, da prej **\$18.85**
- "The Cream of the Stock", vse ročno delane obleke v tej zalogi, so single in double breasted, najnovejši kroj in najnovejša moda. Nobena jolietška prodajalna, ali pa v drugem mestu, bi jih ne mogla prodati izpod \$35.00; Lennon jih je kupil, da jih bi prodal po \$35.00, vseh vrst in velikosti, a pri tej izvanredni priliki jih bomo razprodali po..... **\$22.50**
- Lepe nove jesenske moške obleke, Tartan stripes, checks, plaids nove rujava, sive, plave in 2 ali 3 tone effects, delane v najznamenitejši velikokrojničnici, kupil jih je Lennon, da jih bo prodal po \$40. pa mi mu pomoremo znebiti jih po samo..... **\$24.85**
- Moške hlače, Wear-Proof Wellington material, se prav lepo prodajejo, navadna cena, \$3.00, zdaj samo..... **\$1.79**

- Ena zaloga Pure Worsted hlač, ki so vredne od \$6.00 do \$7.00 delane iz najnovejšega blaga, fancy stripes in checks, pri tej razprodaji dokler zaloga ne poide..... **\$4.95**
- Moške Pure Worsted hlače, ozki stripes in plaid barve za praznike in delo, vredne \$4.00, a zdaj le..... **\$1.95**
- Zaloga \$5.00 volnenih hlač, katerih cenje nikjer ne dobite, dokler zaloga ne..... **\$3.98**
- Kupite sukno zdaj in prihranite nad polovico denarja. Ena zaloga moških in deških vrhnih suknj, ki so iz močnega temnega sukna, prav sigurno vredne najmanj \$15.00, med to razprodajo po..... **\$7.45**
- Moške črne, plave, sive in drugobarvne fine vrhne suknje, navadna cena \$20.00, vse iz čiste volne, pri tej prodaji jih se znebimo po..... **\$12.95**
- Lepe Kersey Overcoats, Scotch chevriots, made by Sincerity and Graduate, ki so najboljši in so najnovejše mode, drugod jih prodajajo tretjino dražje, a pri nas na tem semnju le..... **\$14.95**
- Jesenske in zimске vrhne suknje, vseh velikosti in vse vrste najboljši genuine scotch chevriots, kerrseys in vicunas, zdaj samo..... **\$16.85**
- Aka vam kdo drugi pove za prostor da lahko kupite za \$19.85 genuine ali Pool Beaver vrhno sukno, lahko dvomite, čudaž pa je da jih imamo mi precej veliko zalogo, ki so vredne najmanj \$30.00 in moramo se jih zdaj znebiti po..... **\$19.85**
- Zaloga vrhnih suknj, new roubh fine material, so half belted nekatere za mladeniče, nekatere so full English made, regular Chester models, half lined, ročno delo, vredne \$40.00 a tu jih bomo vrgli za..... **\$21.95**

- Žepne rutice, memstiched, krajei, vredni 5c 10c, zdaj kos..... **5c**
- President suspenders, močni in lični, zdaj le..... **19c**
- Moške fine Lisle nogavice, najnovejše, vredne 25c, zdaj..... **16c**
- Zaloga Negligee srajc, najnovejše vrste, vredne 75c, zdaj le..... **49c**
- Fine Negligee srajce, vredne \$1.50 in \$2., zdaj samo..... **79c**
- Moške Cotton nogavice, črne in rujava, vredne 15c, par..... **9c**
- Union Made delavne srajce, naboljše na zemlji, plave, črne in beloprogaste, vredne povsod \$1.00 zdaj tu..... **69c**
- Lahke Ballbrigan spodnje obleke, vredne 75c, zdaj tu..... **37c**
- Finii Heavy Web suspenderji, usnjate na koncih, zdaj samo..... **19c**
- Ballbrigan spodnje obleke, dolgi in kratki rokavi, open mesh, poros-knit vredne 75c, zdaj po samo..... **39c**
- Svilnate ovratnice (ties), najnovejše barve vseh a zdaj pri nas le..... **29c**
- Moški Derby Ribbed two-piece spodnje obleke, vredne \$1.00, zdaj le..... **59c**
- Moške debele two-piece spodnje obleke, vredne \$2.50, zdaj le..... **\$1.19**

- Moške težke fleeced zimске spodnje obleke, vredne \$1.50, zdaj tu..... **69c**
- Moški 35c suspenderji, zdaj samo..... **19c**
- Moške mehke in trde Neglige srajce, vseh vrst, vredne \$2.00, zdaj le..... **\$1.29**
- Ženske Black Cat nogavice, vredne \$1.00, zdaj le..... **79c**
- Moške automobile rokavice, vredne \$5.00, zdaj le..... **\$2.98**
- Moški \$1.50 svilnati klobuki, najnovejši, zdaj le..... **89c**
- Moški fini \$3.00 mehki in trdi klobuki, najnovejši, zdaj le..... **\$1.95**
- Moški Mackinaws, vredne \$15.00, zdaj \$5.95 in..... **\$6.95**
- Moški \$6. in \$7. Panama slamniki, pri tej prodaji le..... **\$3.69**
- Moški volneni sweaterji, vredni \$7.00, zdaj samo..... **\$4.85**
- Moški volneni sweaterji, vredni \$5., zdaj samo..... **\$2.69**
- Moški fini Cardigan Jackets, vredni \$8.00, zdaj samo..... **\$3.95**
- Celebrated Signal Railroad Man's delavne srajce, vsepovsod \$2.50, tu zdaj le..... **\$1.79**

VLOŽITE ZDAJ DENAR ZA OBLEKO ALI VRHNJO SUKNJO.

Aka kupite obleko ali vrhno sukno zdaj tukaj, boste na ta način prihranili boste več kot na katerikoli drugi način, ker cene oblek se danes višajo. Dasi nam ne bo mogoče kupiti blaga nazaj po stari ceni na debelo, vendar moremo isto razprodati po starih cenah, ker rabimo novce za upnike. Gotovo ste zdaj prepričani, da govorimo resnico, a še bolj boste prepričani, če pridete na to razprodajo.

Prisiljeni smo se, da postrežemo največji truni odjemalcev. Pričakujemo vas in vaše znance, da pridete v soboto 29. junija sem in da vas prav prijazno sprejmemo in vam popr ijeteljski postrežemo. Zal vam bo, če ne pridete, a vesel boste sli iz naše prodajalne, ko boste nakupovali blago za polovico prave vrednosti. **NE POZABITE!** Prodajalna je bila zaprta v četrtek in petek, 27. in 28. junija da smo vsag kos blaga zaznamovali po tržniceni te razprodaje, pa tudi da se priredimo za posložitvev trune odjemalcev, ki pridejo v soboto in v bodočih dneh te razprodaje. Plačali bomo potno stroške vsagemu kupcu od 25 milj, če kupi \$25.00 blaga med to razprodajo. Pridite od blizu in daleč! Sledite trunam kupcev. **NE POSTOJTE DOKLER NE PRIDETE DO HIŠE, KJER VIDITE IME ART LENNON navrti**

ART LENNON

"STYLE ORIGINATORS"

308-310 N. Chicago St. Joliet, Ill.

VARČUJTE ZDAJ! KUPITE! OBLEKE SE RABIJO VEDNO!

Le zdaj imate še tako priložnost, ki je najvrednostnejša v tej okolici za vas. Vsa naša \$50,000.00 vredna zaloga blaga se razprodala po teh cenah, samo da se blaga znebimo in skupimo denar, da zadovoljimo številne nadležne upnike. Tisoče raznih predmetov v naši prodajalni so vsi najboljše vrste in vse blago je zaznamenovano po tako znižani ceni. Ne boste imeli take prilike morda nikdar več, ker to je izredno. Ne opustite te priložnosti, če rabite blago zdaj ali ne. Kupite zdaj za jesen in zimo in prihranite polovico denarja. Naša zbuba je vaš dobiček. Pridite dokler blago ne bo prebrano.